

わたしたちは、豊かな緑と水を守り、潤いのある住みよい柏をつくるために、この憲章を定めます。
1. たがいに話し合っ、心のがよ明るい柏をつくりましょう。
1. 老人を敬い子どもを愛する、あたたかい柏をつくりましょう。
1. 環境をととのえ、安全できれいなまち・柏をつくりましょう。
1. 教育を重んじ、健康で、文化の薫り高い柏をつくりましょう。
1. 国際理解を深め、平和な柏をつくりましょう。

柏市のごき(59.7.1現在)
人口/266,779人 男/135,403人 女/131,376人
(前月比+341人) (+165人) (+176人)

世帯数/82,906世帯(前月比+54世帯)

広げようふるさとづくり市民の輪

発行/柏市役所 277 千葉県柏市柏五丁目10番1号 ☎0471-67-1111(大代表)

編集/秘書室広報広聴課 発行日/毎月1日・11日・21日

■柏まつり日程表

Table with 4 columns for 28th and 29th events, including Music & Flower Parade, Miss Kashiwa Contest, and various stage events.

■柏まつりに伴う交通規制図



柏まつり 7月28・29日

「ふれあつようこび みんながっご」をメインテーマに第七回の柏まつりが、七月二十八、二十九の二日間開かれます。今年、柏市が誕生してから三十周年を迎えることもあって例年になく盛大に繰り広げられます。みんなが参加し、見て楽しい柏まつり今年も出かけてみませんか。

工業祭

7月28日(土)・29日(日) 午後2:00~同7:00 柏翠駐車場

- 市内で生産、加工された製品の即売・試食・試飲コーナー
工場紹介コーナー
福島県只見町コーナー(荒天により柏まつり中止の場合は永楽台近隣センターで開催します)

お祭り広場

28日(土)・29日(日) サンサン広場下

- ニューオートショー
めずらしい車や新車の展示など
農産物まつり
野菜の即売・もちつき大会など(29日のみ)
似顔絵コーナー
大根の会による似顔絵コーナーです。収益は社会福祉に寄付されます
チャリティーバザー
柏ローターアクトによる日用品のチャリティーバザー
ふるさと屋台
筑波科学博コーナー
楽しい乗り物コーナー
飲みものコーナー

商店街イベント 28日(土)・29日(日)

- 柏駅前通り振興組合
フラメンコ、つりしのふ:市
セントラルパル 東・西
ミニSL、オークション
動物ぬいぐるみパレード(28日のみ)
ハワイアンショー(29日のみ)
協栄商店会
カフェストリート、マンガ映画大会
本町通り商店会
チビッコ広場(ヨーヨー、金魚つりなど)
ファミリーかしわ
ワゴンセール、青空市、大声大会
二番街商店会
Sound Shower Live.(28日のみ)
スカイプラザ柏専門店街
フワフワゴリラ
ライブ・ストリート「ザ祭」
南本町商店会
輪おどり、夜店、カラオケ
銀座通り商店会
カラオケ大会、模擬店
東町商店会
チビッコ広場、じゃんけん大会(29日のみ)
西口商店会・ローズタウン・西友会
一小通り商店会
緑日広場
ミュージックフェスティバル(28日のみ)
ファッションティーンチン(29日のみ)
旭栄会商店会
キン肉マンみこし、じゃんけん大会

その他の催し

- 親子三代歌合戦
29日(日)午後1:45~同3:00 東口ステージ
柏市制施行30周年記念
チャリティーバザー(商工会議所婦人部)
28日(土)・29日(日) 柏駅東口駅前通り
臨時郵便局
28日(土)・29日(日) サンサン広場
新しいたばこの即売コーナー
28日(土)・29日(日) サンサン広場

UHF千葉テレビ

柏まつりをテレビ放映

8月5日(日) 午後8:00~同9:00

「緑が多いですね」ト市青少年が市長を訪問



姉妹都市トランスから、第十一回交換青少年(ダナ・ダンロップ団長ほか八人)が、七月十日に来柏。十一日に鈴木市長を表敬訪問しました。写真。市長から柏の第一印象を聞かれ「柏は緑が多く、きれいな街です。しかし、道路は狭い」と、片言の日本語を交わしていました。25日まで写真展を開催トランス青少年の来柏にちなみ、七月二十五日まで、柏そごう八階連絡通路で姉妹都市写真展を開いています。お問い合わせ 秘書課へ。

市政への提言をどうぞ 31日市民と市長の対話
市長が市民の皆さんとお会いして、今後の市政に向けての提言や意見などを伺う「市民と市長の対話」を開きます。今年、市制施行三十周年の記念すべき年。市民の皆さんからの柏市の将来について

進められています!!写真。このみこし作りは、同商店会の活性化を図ろうとアイデアを出し合い、子供たちのアイドルやマンガなどをあしらった子供みこしを、柏まつりに出そうと始めたもの。製作は、毎日仕事が終わってから深夜まで約一カ月がかりの大仕事。柏まつりの当日は商店会周辺の子供たちが担ぎ、西口を練り歩くことになっています。

第31回柏市文化祭参加要項

部門	内容	説明
展	写真展	白黒・カラーを問わず、4ツ切り以上で題材は自由。額付きまたはパネル張りにてヒートンをつけること
	絵画展	大きさは15号以内
	書道展	大きさは半切以内、額付きまたは表装のもの
	バラ展	品種名をつけてください。種目によっては規定がありますので、詳しくは釘持さん ☎45-3010 へどうぞ
	手芸・園芸・生け花展	詳しくは社会教育課へどうぞ
芸能	洋楽・邦楽	いずれも団体参加。出演時間は内容によって異なりますが、約5分～10分です
	民謡・民踊	
各種文化行事	小型映画	1本15分以内。スーパー・シングル・ダブル、有声・無声いずれも可。詳しくは斉藤さん ☎63-7511 へどうぞ
	短歌	詳しくは大江さん ☎44-8450 へどうぞ
	俳句	詳しくは高橋さん ☎72-1632 へどうぞ
	謡曲	詳しくは大谷さん ☎63-7383 へどうぞ

参加者を募集します

柏市文化祭 展示・芸能など3部門

恒例の柏市文化祭が、今年も十一月三日の「文化の日」を中心に市内各地で開かれます。そこで開催に先立ち、柏市文化祭実行委員会(斉藤吉永委員長)では、皆さんの参加を呼びかけています。募集するのは、展示・芸能・各種文化行事の三部門。

芸術の秋を彩る柏市文化祭は、今年で三十一回を数え、皆さんがまた、同実行委員会では、柏市文化祭のポスターを募集します。「文化」をテーマにした作品であれば、一人何点でも応募できます。あなたのデザインで、第三十一

ポスターをデザインして

心をとめて作りあげた作品や、練習・けいこの成果を発表し、触れ合いの機会になっています。奮って参加ください。

- 参加要領 別表のとおり。
- 費用 一人につき五百五十円。
- 申し込み 7月30日(月)から8月4日(土)までに、社会教育課へ費用を添えて直接おいでください。
- 審査 第三十一回柏市文化祭実行委員会が審査します。なお、入選者には9月中旬に個人通知します。
- 注意 ①作品は自作・未発表のものに限ります。②応募作品はお返ししません。③採用作品にはタイトルなどの文字を加えていただきます。

○問い合わせ 柏市文化祭実行委員会事務局(社会教育課内)へ。



改修工事でプランターや花壇が増え、より緑の多い広場になりました

柏まつりを前に

サンサン広場を化粧直し

柏市の表玄関として市民に親しまれている柏駅東口の「サンサン広場」(通称ダブルデッキ)の改修工事が行われ、緑豊かに生まれ変わります。今回の改修工事は柏駅東口都市再開発事業によって同

柏に夏を呼ぶ

ほおずき市終わる



ほおずき市が終って いよいよ夏本番

七月七日と八日の二日間、柏駅東口の駅前通りで第五回の「ほおずき市」が開かれ多くの人でにぎわいました。この催しは、柏駅前通り商店街振興組合(寺嶋順理事長)が主催して毎年行っているもので、柏に夏を呼ぶ行事としてすっかり定着しています。今年はその鉢はすべて売り切れという盛況でした。

街振興組合(寺嶋順理事長)が主催して毎年行っているもので、柏に夏を呼ぶ行事としてすっかり定着しています。今年はその鉢はすべて売り切れという盛況でした。

広場が生まれてから初めての化粧直しで、今年が柏市制施行三十周年に当たることから、その記念事業の一つとして行われているものです。

主な改修内容は、階段や広場の手すりや壁面、時計塔、街路灯などを塗装したほか、駅の入口付近に赤レンガの花壇や広場周辺にプランターを設置し、ヤマモモ、モッコク、キンモクセイやサツキ、ツツジなど十一種類の花木を植え替えます。また、新たにベンチやクス

か、吸い殻入れなども置かれます。総工費は約二千万円。工事は七月二十八・二十九日の二日間行われる柏まつりまでにはすべて終了予定になっています。

この工事により、同広場は市民により親しまれ、柏を訪れる人々に潤いを与えてくれると期待されています。しかし、タバコの吸い殻や、ジュースの空き缶を植え込みかごなどがあるとせつなくの広場もだいたいです。マナーを守って使いたいものです。

学校プールの開放日程表

学校名	7月		8月														
	28	29	4	5	6	7	8	9	10	11	12	18	19	20	25	26	
中原小	○	○															
酒井根西小			○	○													
土南部小			○	○													
土小			○														
西原小	○	○															
増尾西小			○	○													
富勢小			○	○													
田中小			○	○													
田中北小			○	○													
逆井小					○	○											

※○印が開放日、時間は午前10時～午後0時半と午後1時半～同4時

水泳を楽しもう

市内10校でプール開放

小・中学生の皆さんに水泳を楽しませよう、小学校プールの開放を行います。開放するのは、別表の十校です。お近くの会場を、ご利用ください。

○対象 小学一年生～中学三年生
○費用 無料 ○申し込み 当日、開放校で所定の用紙に記入

児童文学の講演会開く

児童文学者の鈴木喜代吉氏を迎え、自作を語る「十三湖のぼほの子どもたちを中心」と題した児童文学講演会が開かれます。

○とき 8月5日(日)午後1時半から同3時半 ○ところ 教育福祉会館5階講堂 ○対象 市民先着二百人 ○費用 無料 ○申し込みと問い合わせ 7月21日午前10時から電話か直接、図書館本館窓64-15三四四へ。

オムライスを作ろう

中央公民館で料理教室
教育福祉会館内の中央公民館で、夏休み子ども料理教室を開きます。家庭で簡単にできる料理を学びながら、参加者同士の交流を深めませんか。

○ときと内容 7月31日開講式・オムライスを作ろう、8月2日暑い夏を乗り切る、同3日

中央公民館で料理教室

中央公民館では、野外活動や旅行などのときに知っている役に立つ、天気図の見方や書き方を学ぶ少年気象学校を開きます。

○ときと内容 8月7日(火)開講式・雲の見方と天気 同8日(水)天気図の見方 同9日(木)筑波研究学園都市見学 同10日(金)天気図の書き方 同11日(土)まとめ・閉講式 ○ところ 教育福祉会館四階集会室 ○講師 気象大学校助教授 池田学氏 ○対象 市内在住の小学四年生から中学三年生 先着四十人 ○申し込み 7月21日午前9時から電話か直接中央公民館内。

○問い合わせ 中央公民館窓64-15三四四へ。

交通安全でござる 忍 忍者ハットリくん

同時上映 「ひっじょうなライオン」

7月21日～8月20日 「夏の交通事故防止運動」
7月1日～8月31日 「夏の防犯運動」

交通安全映画会日程

	午前10時半～同11時半	午後2時～同3時
7月24日	西原近隣センター	南部近隣センター
25日	豊四季台近隣センター	柏ビレッジ近隣センター
27日	高田近隣センター	新富近隣センター
31日		田中近隣センター
8月1日	光ヶ丘近隣センター	増尾近隣センター
2日	富里近隣センター	布施近隣センター
3日		千代田近隣センター
7日	永楽台近隣センター	根戸近隣センター
8日		旭町近隣センター
10日		

ホームパーティーを楽しみ、同日川流の味日本の味・閉講式いずれも時間は午前10時～午後0時半 ○ところ 教育福祉会館四階実習室 ○対象 市内在住の小学四年生～中学三年生 先着三十六人 ○費用 千八百円 ○申し込み 7月21日(土)午前9時から中央公民館へ電話か直接に。

○問い合わせ 中央公民館窓64-15三四四へ。

中央公民館では、野外活動や旅行などのときに知っている役に立つ、天気図の見方や書き方を学ぶ少年気象学校を開きます。

○ときと内容 8月7日(火)開講式・雲の見方と天気 同8日(水)天気図の見方 同9日(木)筑波研究学園都市見学 同10日(金)天気図の書き方 同11日(土)まとめ・閉講式 ○ところ 教育福祉会館四階集会室 ○講師 気象大学校助教授 池田学氏 ○対象 市内在住の小学四年生から中学三年生 先着四十人 ○申し込み 7月21日午前9時から電話か直接中央公民館内。

○問い合わせ 中央公民館窓64-15三四四へ。

俳句など4科目 市民講座で自己啓発にトライして

柏市中央公民館では、日ごろ公民館を中心に活動しているグループの協力を得て、別表のとおり「第3回市民講座」を開きます。

この講座は、参加した市民が主体となり、お互いに啓発しあい、楽しみながら学べる場です。あなたもこの講座に参加して、自己啓発にトライしてみませんか。

○対象 十八歳以上の市内在住、在勤のかた ○申し込み 官製はがきに希望科目、住所氏名、年齢、職業、電話番号を明記し、7月30日当日消印有効。定員一八二一へ。

■第3回市民講座一覧表

講座名	内容	講師	とき	定員	費用
ビジネスマン人生と俳句	俳句を通して人生を語りストレス解消と人間性の回復を図る	作家・俳人協会員 速水ふさ子氏	8月5日～来年2月17日までの第1・3日曜日(12回)午後1時～同4時	50歳までの男女・初心者50人	月額 1,000円
手がき友禅染	手がき友禅染の染色技法を学び、オリジナルな染額を作る	染色工芸家 佐藤 泰行氏	9月5日～同26日までの水曜日(4回)午後1時～同3時	初心者20人	教材費 2,500円
パンの花工芸	パン粘土を素材に、花やアクセサリなどを陶器のような質感で作る	ジュンコ・フローラスクール 大隅 温子氏	8月10日～9月21日までの金曜日(4回)午前10時～正午	初心者20人	教材費 3,500円
袋物工芸	生活に役立つ小銭入れ、化粧ポーチなどを作る	日本アートスクール 若林 昌子氏	9月5日～10月17日までの水曜日(4回)午前10時～正午	初心者20人	教材費 3,500円
小品盆栽の楽しみ方	かわいらしい中にも、自然の情景や品位をもったミニ盆栽の作り方を学ぶ	柏樹会講師 野口 昌和氏	8月12日～10月28日までの日曜日(6回)午前10時～正午	初心者24人	教材費 3,000円

※会場はいつでも教育福祉会館

住、在勤のかた ○申し込み 官製はがきに希望科目、住所氏名、年齢、職業、電話番号を明記し、7月30日当日消印有効。定員一八二一へ。

を越えた場合は抽選。
て、〒277 柏市柏五丁目八
二柏市中央公民館へ。締め切り
○問い合わせ 同公民館番64



【写真上】豊四季台団地の第1次入居者は1,800戸5,700人
【写真下】市制10周年を記念し「1日市長」に塩月弥栄子さんをお迎えしました



あゆみの30年

昭和35年～同40年

- 公共下水道事業着手
- 国勢調査(人口一六万三千七百四十五人、世帯数一萬三千六百七十三世帯)
- 昭和36年
 - 柏駅西口土地画整理事業着工
 - 市営じんかい処理場完成

昭和37年

- 第一回元日マラソン
- 柏中央公民館(現柏公民館)落成
- 昭和38年
 - 柏市民会館(現柏市民会館)落成
 - 商工会館落成
- 昭和39年

昭和40年

- 市役所新庁舎現在地に落成
- 市制十周年記念行事開催
- 第一し尿処理場竣工

昭和41年

- 豊四季台団地入居開始
- 人口十万人を突破

昭和42年

- 市役所新庁舎現在地に落成
- 市制十周年記念行事開催
- 第一し尿処理場竣工

昭和43年

- 市役所新庁舎現在地に落成
- 市制十周年記念行事開催
- 第一し尿処理場竣工

増尾近隣センター

- 公民館「天体教室」
- とき 8月4日(土)午後6時半～同8時半(荒天・雲天の場合中止)

光ヶ丘近隣センター

- 公民館「親子ふれあいサマースクール」
- ときと内容 7月27日(金)開講式・夏休みの学習指導、8月1日(水)レクリエーションゲーム、同8日(水)同22日(水)親子で作る料理実習、同17日(金)コミュニケーションゲーム、同29日(水)社会見学

豊四季島見児童センター

- 本箱作り
- とき 8月1日(水)午前10時から正午
- 対象 小学三年生以上、十五人
- 費用 四百円
- 内容 のこぎり、かんざし、金づちを使って木の箱を作ります。

水鉄砲作り

- とき 8月7日(火)午前10時から正午
- 対象 小学一年生以上、二十人
- 費用 五十円
- 内容 竹の水鉄砲を作ります。

市民名画劇場「スターウォーズ」を上映

- とき 8月2日(木)午前10時と午後2時開演
- ところ 教育福祉会館5階講堂
- 定員 各回とも先着200人
- 費用 無料
- 問い合わせ 柏市視聴覚ライブラリー ☎64-1811へ

くりかえし 生かそう 限りある資源

合は中止します。中止の決定は午後3時 ○対象 小学生以上のかた、先着四十人 ○講師 高橋秀夫市立柏高校教諭 ○申し込み 7月24日(火)午前9時から同センターへ電話で ○問い合わせ 同センター ☎74-7221へ。

お出かけください

◇84ダンスサークル会員 三十歳までの若い仲間サークル。毎週金曜日、午後6時半から同8時半まで、教育福祉会館で練習しています。問い合わせは夜間に斉藤さん ☎25-15737へ。

お出かけください

◇メルヘン魔法のとけた小石たち展 7月25日から同31日まで、柏高島屋八階催し場で開催。内容は手がき友禅染模様の片岡朱央による製作表演とチャリティー販売。なお、売上金の一部は、柏市社会福祉協議会に寄付されます。詳しくは柏高島屋販売促進部 ☎41-1111へ。

お出かけください

◇桐友学園盆踊り大会 7月28日、午後5時半から同8時半まで同学園グラウンドで開催。雨天順延。同学園は柏駅東口から「大津ヶ丘行き」のバスで「大津ヶ丘二丁目」下車。詳しくは同学園 ☎0477-915277へ。

お出かけください

◇かしわ新湯泉人会(仮称) 結成総会 7月29日(日)午後1時から同4時まで、教育福祉会館二階大会議室で開催。会費は二千元。新湯泉出身のかた、お出かけください。詳しくは星野さん ☎63-0100へ。

お出かけください

◇利用方法 「譲ってください」に対する品物の提供は、同センターへ電話で連絡を。また、このコーナーに掲載希望の場合も電話でどうぞ。

◇消費生活センターのご案内 日曜・祝日と水曜日を除き、午前10時から午後4時まで開いています。土曜日は正午まで。同センターの電話番号は63-15853。

お出かけください

◇柏建築設計監理協会 四万円

お出かけください

◇利用方法 「譲ってください」の品物が欲しいかたは、官製はがきに①欲しい品物(一枚につき一点) ②住所③氏名④電話番号を明記し、〒277 柏市柏一丁目一〇一ファミリかしわ内、柏市消費生活センター「不用品情報コーナー」係へ。申し込み多数の場合は、抽選で紹介順位を決め、電話で連絡します。締め切りは、毎月末日です。

お出かけください

◇利用方法 「譲ってください」の品物が欲しいかたは、官製はがきに①欲しい品物(一枚につき一点) ②住所③氏名④電話番号を明記し、〒277 柏市柏一丁目一〇一ファミリかしわ内、柏市消費生活センター「不用品情報コーナー」係へ。申し込み多数の場合は、抽選で紹介順位を決め、電話で連絡します。締め切りは、毎月末日です。

お出かけください

◇利用方法 「譲ってください」の品物が欲しいかたは、官製はがきに①欲しい品物(一枚につき一点) ②住所③氏名④電話番号を明記し、〒277 柏市柏一丁目一〇一ファミリかしわ内、柏市消費生活センター「不用品情報コーナー」係へ。申し込み多数の場合は、抽選で紹介順位を決め、電話で連絡します。締め切りは、毎月末日です。

不用品情報コーナー

●譲ります

- ▽歩行器 無料
- ▽コンヒラック 無料
- ▽扇風機 千円
- ▽健康機器(ポルトこぎ、腹筋、ぶら下がり可能) 一万円
- ▽セメタブルクッションベッド 無料
- ▽じゅうたん(四・五畳用、玉子色) 無料

●譲ってください

- ▽子ども用自転車
- ▽冷蔵庫
- ▽洗濯機
- ▽スチームアイロン

不用品情報コーナー

▽食卓用テーブルセット

▽二段ベッド

▽食卓用ワゴン

▽整理ダンス

▽応接セット(いずれも格安)

不用品情報コーナー

▽食卓用テーブルセット

▽二段ベッド

▽食卓用ワゴン

▽整理ダンス

▽応接セット(いずれも格安)

不用品情報コーナー

▽食卓用テーブルセット

▽二段ベッド

▽食卓用ワゴン

▽整理ダンス

▽応接セット(いずれも格安)



《第4回ふるさと柏写真展から》 作品はカラー

ふるさとを撮る

入選 パレード(柏駅東口)

狩野道代さん(若葉町)

8月5日に街頭献血
対象は16歳から64歳



保健

○対象 十六歳から六十四歳
までのかた
○問い合わせ 健康管理課64
一三三三八。

ホしらせ

市役所の電話番号は……
67-1111です。
記事中で電話番号の表示がない場合は、この番号をダイヤルし、課名または用件をお告げください。

今月の納税

固定資産税 第2期
都市計画税
国民健康保険税 第1期
納期限は7月31日です
忘れずに納めましょう
○問い合わせ 収納課へ

もし急病になったら

日曜日・祝日の昼間だったら…

在宅当番医電話案内で

☎63-0119 柏市医療センター
☎33-0119 柏市消防本部

※診療する病院を上記電話でご案内いたします。
※案内時間は午前9時から午後5時まで。

土曜日・日曜日・祝日の夜間だったら…

柏市医療センターへ

※診療科目は内科・小児科だけです。
※診療受付時間は午後7時から同10時まで。
※場所は柏市保健センター内(下図)。

日曜日・祝日に急に歯が痛くなったら…

柏市休日急患歯科診療所へ

※診療科目は歯科の急患だけです。
※診療受付時間は午前10時から午後3時半まで。
※場所は柏市保健センター内(下図)。



いずれの場合も保険証と診療代金を忘れずにお持ちください。

案内

七月二十九日に予定していた街頭献血は、次のように変わります。
○対象 8月5日(日) 午前10時～午後4時
○ところ 柏駅東
○水道部では、次の地域で水道漏水調査を行います
10月15日までの期間

管の漏水調査を行います。止水栓と量水器を調べるために、宅地内に立ち入らせていただきますので、ご協力ください。
○調査期間 7月21日～10月15日
○調査地域 明原一丁目～同四丁目、西町、かやの町、末広町、向原町、あけぼの一丁目～同五丁目、北柏一丁目～同五丁目、布施新町一丁目～同四丁目、松葉町一丁目～同七丁目、宿連寺、根戸、布施、篠籠田、旭町一丁目、各全域と豊四季、十余二、若葉、花野井、松ヶ崎、高田、柏、旭町二丁目、同四丁目、同七丁目、同八丁目、同各一部

7月は第一期納期です
一般家庭のし尿手数料
四月一日から一般廃棄物処理手数料と産業廃棄物の処理費用が、別表1と別表2のとおり改正されました。

昭和三十九年全国消費実態調査が九月から三月月間実施されます。本市では、戸張、高田、十余二、布施新町、豊四季、豊四季台団地、つくしが丘、光ヶ丘、増尾の一部が調査対象区域になっています。調査に先立ち七月下旬から

○問い合わせ 水道部配水課
また、し尿処理の申し込みと際

調査員が受け持ち区域を回り、世帯主の氏名、職業などをお聞きする準備調査を行います。調査員が訪問した際には、ご協力をお願いいたします。
○問い合わせ 事務管理課へ。



【青少年ボランティアスクール】
柏市社会福祉協議会の主催。高校生と大学生五十人を対象に、ボランティアの心得、レクリエーション理論・実技、車いすの使い方などを学んでもらいます。日程は7月24日から8月14日までの毎週火・木曜日、いずれも午後1時半から同3時半まで。会場は教育福祉会館とひかり隣保館です。費用は無料。申し込みは7月22日までに同協議会電話63-1900へ。
【国立塩原視力障害センターで入所者募集】
視覚障害者の社会復

【青年ボランティアスクール】
柏市社会福祉協議会の主催。高校生と大学生五十人を対象に、ボランティアの心得、レクリエーション理論・実技、車いすの使い方などを学んでもらいます。日程は7月24日から8月14日までの毎週火・木曜日、いずれも午後1時半から同3時半まで。会場は教育福祉会館とひかり隣保館です。費用は無料。申し込みは7月22日までに同協議会電話63-1900へ。
【国立塩原視力障害センターで入所者募集】
視覚障害者の社会復

【青年ボランティアスクール】
柏市社会福祉協議会の主催。高校生と大学生五十人を対象に、ボランティアの心得、レクリエーション理論・実技、車いすの使い方などを学んでもらいます。日程は7月24日から8月14日までの毎週火・木曜日、いずれも午後1時半から同3時半まで。会場は教育福祉会館とひかり隣保館です。費用は無料。申し込みは7月22日までに同協議会電話63-1900へ。
【国立塩原視力障害センターで入所者募集】
視覚障害者の社会復

【青年ボランティアスクール】
柏市社会福祉協議会の主催。高校生と大学生五十人を対象に、ボランティアの心得、レクリエーション理論・実技、車いすの使い方などを学んでもらいます。日程は7月24日から8月14日までの毎週火・木曜日、いずれも午後1時半から同3時半まで。会場は教育福祉会館とひかり隣保館です。費用は無料。申し込みは7月22日までに同協議会電話63-1900へ。
【国立塩原視力障害センターで入所者募集】
視覚障害者の社会復

【青年ボランティアスクール】
柏市社会福祉協議会の主催。高校生と大学生五十人を対象に、ボランティアの心得、レクリエーション理論・実技、車いすの使い方などを学んでもらいます。日程は7月24日から8月14日までの毎週火・木曜日、いずれも午後1時半から同3時半まで。会場は教育福祉会館とひかり隣保館です。費用は無料。申し込みは7月22日までに同協議会電話63-1900へ。
【国立塩原視力障害センターで入所者募集】
視覚障害者の社会復

【青年ボランティアスクール】
柏市社会福祉協議会の主催。高校生と大学生五十人を対象に、ボランティアの心得、レクリエーション理論・実技、車いすの使い方などを学んでもらいます。日程は7月24日から8月14日までの毎週火・木曜日、いずれも午後1時半から同3時半まで。会場は教育福祉会館とひかり隣保館です。費用は無料。申し込みは7月22日までに同協議会電話63-1900へ。
【国立塩原視力障害センターで入所者募集】
視覚障害者の社会復

【青年ボランティアスクール】
柏市社会福祉協議会の主催。高校生と大学生五十人を対象に、ボランティアの心得、レクリエーション理論・実技、車いすの使い方などを学んでもらいます。日程は7月24日から8月14日までの毎週火・木曜日、いずれも午後1時半から同3時半まで。会場は教育福祉会館とひかり隣保館です。費用は無料。申し込みは7月22日までに同協議会電話63-1900へ。
【国立塩原視力障害センターで入所者募集】
視覚障害者の社会復

【青年ボランティアスクール】
柏市社会福祉協議会の主催。高校生と大学生五十人を対象に、ボランティアの心得、レクリエーション理論・実技、車いすの使い方などを学んでもらいます。日程は7月24日から8月14日までの毎週火・木曜日、いずれも午後1時半から同3時半まで。会場は教育福祉会館とひかり隣保館です。費用は無料。申し込みは7月22日までに同協議会電話63-1900へ。
【国立塩原視力障害センターで入所者募集】
視覚障害者の社会復

【青年ボランティアスクール】
柏市社会福祉協議会の主催。高校生と大学生五十人を対象に、ボランティアの心得、レクリエーション理論・実技、車いすの使い方などを学んでもらいます。日程は7月24日から8月14日までの毎週火・木曜日、いずれも午後1時半から同3時半まで。会場は教育福祉会館とひかり隣保館です。費用は無料。申し込みは7月22日までに同協議会電話63-1900へ。
【国立塩原視力障害センターで入所者募集】
視覚障害者の社会復

【青年ボランティアスクール】
柏市社会福祉協議会の主催。高校生と大学生五十人を対象に、ボランティアの心得、レクリエーション理論・実技、車いすの使い方などを学んでもらいます。日程は7月24日から8月14日までの毎週火・木曜日、いずれも午後1時半から同3時半まで。会場は教育福祉会館とひかり隣保館です。費用は無料。申し込みは7月22日までに同協議会電話63-1900へ。
【国立塩原視力障害センターで入所者募集】
視覚障害者の社会復

【青年ボランティアスクール】
柏市社会福祉協議会の主催。高校生と大学生五十人を対象に、ボランティアの心得、レクリエーション理論・実技、車いすの使い方などを学んでもらいます。日程は7月24日から8月14日までの毎週火・木曜日、いずれも午後1時半から同3時半まで。会場は教育福祉会館とひかり隣保館です。費用は無料。申し込みは7月22日までに同協議会電話63-1900へ。
【国立塩原視力障害センターで入所者募集】
視覚障害者の社会復

【青年ボランティアスクール】
柏市社会福祉協議会の主催。高校生と大学生五十人を対象に、ボランティアの心得、レクリエーション理論・実技、車いすの使い方などを学んでもらいます。日程は7月24日から8月14日までの毎週火・木曜日、いずれも午後1時半から同3時半まで。会場は教育福祉会館とひかり隣保館です。費用は無料。申し込みは7月22日までに同協議会電話63-1900へ。
【国立塩原視力障害センターで入所者募集】
視覚障害者の社会復

【青年ボランティアスクール】
柏市社会福祉協議会の主催。高校生と大学生五十人を対象に、ボランティアの心得、レクリエーション理論・実技、車いすの使い方などを学んでもらいます。日程は7月24日から8月14日までの毎週火・木曜日、いずれも午後1時半から同3時半まで。会場は教育福祉会館とひかり隣保館です。費用は無料。申し込みは7月22日までに同協議会電話63-1900へ。
【国立塩原視力障害センターで入所者募集】
視覚障害者の社会復

【青年ボランティアスクール】
柏市社会福祉協議会の主催。高校生と大学生五十人を対象に、ボランティアの心得、レクリエーション理論・実技、車いすの使い方などを学んでもらいます。日程は7月24日から8月14日までの毎週火・木曜日、いずれも午後1時半から同3時半まで。会場は教育福祉会館とひかり隣保館です。費用は無料。申し込みは7月22日までに同協議会電話63-1900へ。
【国立塩原視力障害センターで入所者募集】
視覚障害者の社会復

【青年ボランティアスクール】
柏市社会福祉協議会の主催。高校生と大学生五十人を対象に、ボランティアの心得、レクリエーション理論・実技、車いすの使い方などを学んでもらいます。日程は7月24日から8月14日までの毎週火・木曜日、いずれも午後1時半から同3時半まで。会場は教育福祉会館とひかり隣保館です。費用は無料。申し込みは7月22日までに同協議会電話63-1900へ。
【国立塩原視力障害センターで入所者募集】
視覚障害者の社会復

募集

ふるさと柏をビデオに
コンテストの作品募集
教育福祉会館内の柏市視聴覚ライブラリーでは、ビデオコンテストを行うために、作品を募集します。テーマは、柏まつりや郷土芸能を題材に、ふるさと柏を紹介したものです。
○募集期間 8月1日～同24日
○応募資格 市内在住、在勤のかた
○応募方法 市内住所、在勤のかたへ郵送してください。
○費用 無料
○審査 ビデオ作品と作品名を明記してください。
○対象 父母の資格をお持ちの四十五歳くらいまでのかた
○勤務時間 市立保育園
○勤務時間 平日午前8時半～午後5時、土曜日午前8時半～午後0時半
○賞金 時給五百五十円
○申し込みと問い合わせ 保育課へ。

【青年ボランティアスクール】
柏市社会福祉協議会の主催。高校生と大学生五十人を対象に、ボランティアの心得、レクリエーション理論・実技、車いすの使い方などを学んでもらいます。日程は7月24日から8月14日までの毎週火・木曜日、いずれも午後1時半から同3時半まで。会場は教育福祉会館とひかり隣保館です。費用は無料。申し込みは7月22日までに同協議会電話63-1900へ。
【国立塩原視力障害センターで入所者募集】
視覚障害者の社会復

調査員が受け持ち区域を回り、世帯主の氏名、職業などをお聞きする準備調査を行います。調査員が訪問した際には、ご協力をお願いいたします。
○問い合わせ 事務管理課へ。

【青年ボランティアスクール】
柏市社会福祉協議会の主催。高校生と大学生五十人を対象に、ボランティアの心得、レクリエーション理論・実技、車いすの使い方などを学んでもらいます。日程は7月24日から8月14日までの毎週火・木曜日、いずれも午後1時半から同3時半まで。会場は教育福祉会館とひかり隣保館です。費用は無料。申し込みは7月22日までに同協議会電話63-1900へ。
【国立塩原視力障害センターで入所者募集】
視覚障害者の社会復

【青年ボランティアスクール】
柏市社会福祉協議会の主催。高校生と大学生五十人を対象に、ボランティアの心得、レクリエーション理論・実技、車いすの使い方などを学んでもらいます。日程は7月24日から8月14日までの毎週火・木曜日、いずれも午後1時半から同3時半まで。会場は教育福祉会館とひかり隣保館です。費用は無料。申し込みは7月22日までに同協議会電話63-1900へ。
【国立塩原視力障害センターで入所者募集】
視覚障害者の社会復

【青年ボランティアスクール】
柏市社会福祉協議会の主催。高校生と大学生五十人を対象に、ボランティアの心得、レクリエーション理論・実技、車いすの使い方などを学んでもらいます。日程は7月24日から8月14日までの毎週火・木曜日、いずれも午後1時半から同3時半まで。会場は教育福祉会館とひかり隣保館です。費用は無料。申し込みは7月22日までに同協議会電話63-1900へ。
【国立塩原視力障害センターで入所者募集】
視覚障害者の社会復

サマージャンボ宝くじ

(市町村振興宝くじ)

7月28日まで
予約受付中

1等：前後賞合わせて
5,000万円
特別賞(マイカー賞)：
300万円 2,100本

問い合わせ
第一勧業銀行宝くじ部
電話センター
☎03-502-3771へ

【青年ボランティアスクール】
柏市社会福祉協議会の主催。高校生と大学生五十人を対象に、ボランティアの心得、レクリエーション理論・実技、車いすの使い方などを学んでもらいます。日程は7月24日から8月14日までの毎週火・木曜日、いずれも午後1時半から同3時半まで。会場は教育福祉会館とひかり隣保館です。費用は無料。申し込みは7月22日までに同協議会電話63-1900へ。
【国立塩原視力障害センターで入所者募集】
視覚障害者の社会復

節水にご協力ください

夏は、特に水の需要が多くなる季節です。なにげなく使っている水も貴重な資源であり、造られているものです。水のじょうずな使い方に心がけ、節水にご協力ください。

○問い合わせ 水道部庶務課
☎66-2191へ。